

Линь Цяо слегка нахмурился, увидев, как Цю Цзи, разозлившись, чуть не упал в обморок, и почувствовал недоброе предчувствие. Он отлично помнил, как однажды, когда у него ещё не было опыта, он вёл в партии со счётом 10:5, чувствовал, что всё в порядке, но в итоге противник отыграл четыре очка подряд!

Когда оставалось одно очко до победы, он упустил четыре очка и никак не мог выиграть. Тогда он надеялся на удачу, думал, что противник допустит ошибку, и он выиграет, зачем рисковать? Ведь у него было преимущество в несколько очков! Но как только он стал осторожнее, его атака ослабла, и противник тут же воспользовался моментом.

Счёт дошёл до 10:9, и он уже не мог избавиться от настойчивого соперника, не решаясь на смелые удары. Даже опытный спортсмен мог бы сломаться. В тот день он всё же проиграл.

Этот решающий матч определил бы его ценность в команде. Если бы он выиграл, сборная Китая смыла бы многолетний позор, и весь мир был бы потрясён. А сам спортсмен стал бы героем, прославившись в одночасье. Для любого молодого спортсмена, не имеющего опыта крупных турниров, желание победить было почти инстинктивным. Ведь он столько лет трудился ради этого дня, мечтал о нём!

Густав поднял взгляд на Цю Цзи, и на его губах появилась улыбка. Хорошая техника — это одно, но нужно ещё и уметь её применять... Этому парню явно не хватает опыта.

Он вытер пот со лба, потер ногу, медлил, почти намеренно замедляя темп. Он хотел дать Цю Цзи больше времени подумать. Пусть он подумает, как близок к успеху. Пусть подумает, что стоит ему выиграть этот мяч, и он станет героем сборной Китая. Пусть погрузится в эту мечту.

Следующий мяч Цю Цзи снова промахнулся! Он чувствовал, что его мозг почти пуст, голова забита хаотичными мыслями, он молился, чтобы противник допустил ошибку... В итоге он либо ударял слишком рано, либо слишком поздно, и его атака явно ослабла.

10:7, 10:8...

Хриплый голос, увидев состояние Цю Цзи, тоже забеспокоился:

— Цю Цзи нужно держаться, тайм-ауты уже закончились!

Комментатор добавил:

— Густав — очень упорный спортсмен, нельзя расслабляться! Цю Цзи должен смелее атаковать! Иначе будет сложно выиграть!

Хриплый голос сказал:

— Это переломный момент для Цю Цзи, если он преодолет его, то поднимется на новый уровень, если нет, то...

Цю Цзи изо всех сил старался успокоиться. Но он видел, как счёт продолжает расти, крики болельщиков, вопли сопартийцев снова доносились до его ушей, заставляя его ещё больше нервничать. Он не мог подвести всех! Все сейчас надеялись, что он выиграет эту партию, а затем ещё две, и эта мысль жгла его изнутри.

Он хотел взять тайм-аут, послушать, что скажет Линь Цяо, как ему быть! Но тайм-ауты у Цю Цзи уже закончились. Он мог рассчитывать только на себя.

Счёт дошёл до 10:9, и он больше не имел никакого преимущества.

Его облили холодной водой, сердце сжалось, но разум вдруг прояснился.

Нужно самому бороться за очки, а не ждать ошибок противника! Голос Линь Цяо словно ударил его по ушам. Эти слова, как разрозненные детали, быстро сложились в его голове.

Еду нужно есть по кусочкам, а мяч — бить по одному.

Он так усердно тренировался, по три, а порой и по четыре раза в день. Он с утра до ночи вкладывал больше сил, чем другие, и не ради случайной победы! Его гордость за десять с лишним лет не позволяла ему надеяться на удачу.

В одно мгновение он вспомнил матчи с Хэ Туном, с Чжоу Хао, с Ю Юй. Каждый ключевой момент, успешный или нет, стал ступенькой, ведущей его вверх. Он должен был шаг за шагом подняться на пьедестал, о котором мечтал, и своими руками победить соперника.

Его разум, до этого размытый, прояснился.

Цю Цзи вытер пот со лба, ощущая, как спина покрылась испариной.

Мяч лежал у него в руке, и он, глядя на него, почувствовал, что вошёл в состояние полной тишины. Его разум был ясен, как никогда: сначала удар в слабое место противника, затем атака в неожиданном направлении...

Перед ударом Цю Цзи дыхание всех зрителей замерло. Флаги перестали размахивать, крики стихли, все сдерживали эмоции.

Сопартийцы нервничали, глубоко дыша, ладони потели, мурашки бежали по коже. Их сердца готовы были выпрыгнуть из груди, они умоляли, чтобы кто-нибудь дал им успокоительное!

В следующее мгновение Цю Цзи ударил, и мяч, словно молния, полетел в правый угол!

Вращение, сила, скорость — всё было на невероятном уровне, это превзошло все ожидания. Они даже не успели разглядеть, куда полетел мяч!

Цю Цзи больше не думал о том, чтобы сделать невероятный удар, но он его сделал!

Хриплый голос начал:

— Этот мяч...

Слишком рискованно! Но он не успел закончить, потому что матч захватил всё его внимание.

Мяч летел быстро и точно, точка падения была крайне сложной, он прошёл по краю белой линии.

И это сработало!

Почти весь зрительский зал встал.

Кто бы мог подумать, что Медведь сможет принять этот мяч!

Этот почти случайный удар, Медведь сумел принять и даже быстро отбил!

Зрители онемели, их сердца колотились, всё кончено!

Даже комментаторы, наблюдая за этим, вспотели, и невольно выкрикнули:

— Цю Цзи, прими его!

Тысячи людей чуть не закричали:

— Прими его!

Бах!

Цю Цзи действительно принял мяч! Казалось, он заранее знал, что мяч вернётся, и занял позицию, как тигр, готовый к прыжку на добычу. Он начал атаковать!

Цю Цзи даже использовал бэкхенд для атаки.

В такой момент, при счёте 10:9, никто не рискнул бы использовать бэкхенд, но он решился! И поскольку бэкхенд не требует разворота, он гораздо быстрее форхенда! Если удар сильный, а скорость высокая, для противника это было как ядерный удар.

Жестокий и быстрый ответный удар, мяч попал в самое защищённое место противника, и хотя Медведь предвидел это, он не смог противостоять такой атаке.

Цю Цзи буквально пробил оборону противника!

Свет прожекторов ослепил, противник был бессилён, мяч упал.

Цю Цзи, с гордостью и уверенностью, повернулся к зрителям и помахал рукой.

Чудо сборной Китая!

Смотрите, мы сами создали это чудо!

Цю Цзи, улыбаясь, пожал руку противнику и судье, а затем резко выпрямился.

Он повернулся ко всем и отдал честь.

Он не подвёл свою страну!

Флаги развевались на арене, крики, словно морские волны, заполнили весь зал, они слишком долго сдерживались, и теперь их голоса, казалось, могли сорвать крышу!

Это было невероятно!

Эта готовность бороться до конца, не сдаваясь, заставила каждого почувствовать, как кровь кипит в венах, глаза наполнились слезами. Они верили, что сборная Китая сможет превзойти себя, и поэтому были здесь. Они верили в чудо, и они увидели его!

Победа ещё не была одержана, но эта яркая надежда, словно искра на пути отчаяния, разгоралась, превращаясь в огромное пламя. Сначала лишь несколько человек кричали:

— China!

Но постепенно это распространилось, и вскоре почти все китайцы кричали одно и то же:

— China!

Криков было недостаточно, аплодисментов тоже!

Бурные эмоции не находили выхода. Казалось, только громкие вопли могли их успокоить. Они кричали изо всех сил:

— China! China! China!

Цю Цзи вернулся на скамейку запасных, весь в поту, и вдруг схватил Линь Цяо, поднял его и покрутил!

Зал снова взорвался криками:

— Цю Цзи! Цю Цзи! Цю Цзи!

Линь Цяо, смеясь и ругаясь, ударил его:

— Ты!

Это было слишком, ведь это был чемпионат мира по настольному теннису!

Но Линь Цяо ничего не сказал, он не мог, его горло словно перехватило.

* **Бэкхенд** — удар с обратной стороны ракетки (от себя).

* **Форхенд** — удар с лицевой стороны ракетки (к себе).

* **Чемпионат мира по настольному теннису (World Table Tennis Championships)** — сокращённо «Чемпионат мира» или «Мундиаль».

<http://bllate.org/book/16194/1453232>